II

(Atti non legislativi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) N. 770/2013 DELLA COMMISSIONE

dell'8 agosto 2013

concernente l'applicazione di detrazioni dai contingenti di pesca disponibili per alcuni stock nel 2013 a motivo dell'eccessiva pressione di pesca esercitata nell'anno precedente

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 1224/2009 del Consiglio, del 20 novembre 2009, che istituisce un regime di controllo comunitario per garantire il rispetto delle norme della politica comune della pesca, che modifica i regolamenti (CE) n. 847/96, (CE) n. 2371/2002, (CE) n. 811/2004, (CE) n. 768/2005, (CE) n. 2115/2005, (CE) n. 2166/2005, (CE) n. 388/2006, (CE) n. 509/2007, (CE) n. 676/2007, (CE) n. 1098/2007, (CE) n. 1300/2008, (CE) n. 1342/2008 e che abroga i regolamenti (CEE) n. 2847/93, (CE) n. 1627/94 e (CE) n. 1966/2006 [1], in particolare l'articolo 105, paragrafi 1, 2 e 3,

considerando quanto segue:

(1) I contingenti di pesca per l'anno 2012 sono stati fissati dai seguenti regolamenti:

— regolamento (UE) n. 1225/2010 del Consiglio, del 13 dicembre 2010, che stabilisce, per il 2011 e il 2012, le possibilità di pesca delle navi dell'UE per gli stock ittici di determinate specie di acque profonde [2],

— regolamento (UE) n. 1256/2011 del Consiglio, del 30 novembre 2011, che stabilisce, per il 2012, le possibilità di pesca per alcuni stock o gruppi di stock ittici applicabili nel Mar Baltico e che modifica il regolamento (UE) n. 1124/2010 [3],

— regolamento (UE) n. 5/2012 del Consiglio, del 19 dicembre 2011, che stabilisce, per il 2012, le possibilità di pesca per alcuni stock e gruppi di stock ittici applicabili nel Mar Nero [4],

— regolamento (UE) n. 43/2012 del Consiglio, del 17 gennaio 2012, che stabilisce, per il 2012, le possibilità di pesca concesse alle navi UE per alcuni stock o gruppi di stock ittici che non sono oggetto di negoziati o accordi internazionali [5], e

— regolamento (UE) n. 44/2012 del Consiglio, del 17 gennaio 2012, che stabilisce, per il 2012, le possibilità di pesca concesse nelle acque UE e, per le navi UE, in determinate acque non appartenenti all'UE, per alcuni stock ittici e gruppi di stock ittici che sono oggetto di negoziati o accordi internazionali [6].

(2) I contingenti di pesca per l'anno 2013 sono stati fissati dai seguenti regolamenti:

— regolamento (UE) n. 1262/2012 del Consiglio, del 20 dicembre 2012, che stabilisce, per il 2013 e il 2014, le possibilità di pesca delle navi UE per determinati stock ittici di acque profonde [7],

— regolamento (UE) n. 1088/2012 del Consiglio, del 20 novembre 2012, che stabilisce, per il 2013, le possibilità di pesca per alcuni stock o gruppi di stock ittici applicabili nel Mar Baltico [8],

— regolamento (UE) n. 1261/2012 del Consiglio, del 20 dicembre 2012, che stabilisce, per il 2013, le possibilità di pesca per alcuni stock e gruppi di stock ittici applicabili nel Mar Nero [9],

[1] GU L 343 del 22.12.2009, pag. 1.
[2] GU L 336 del 21.12.2010, pag. 1.
[3] GU L 320 del 3.12.2011, pag. 3.
[4] GU L 3 del 6.1.2012, pag. 1.
[5] GU L 25 del 27.1.2012, pag. 1.
[6] GU L 25 del 27.1.2012, pag. 55.
[7] GU L 356 del 22.12.2012, pag. 22.
[8] GU L 323 del 22.11.2012, pag. 2.
[9] GU L 356 del 22.12.2012, pag. 19.

— regolamento (UE) n. 39/2013 del Consiglio, del 21 gennaio 2013, che stabilisce, per il 2013, le possibilità di pesca concesse alle navi UE per alcuni stock ittici o gruppi di stock ittici che non sono oggetto di negoziati o accordi internazionali ([1]), e

— regolamento (UE) n. 40/2013 del Consiglio, del 21 gennaio 2013, che stabilisce, per il 2013, le possibilità di pesca concesse nelle acque UE e, per le navi UE, in determinate acque non appartenenti all'UE, per alcuni stock ittici e gruppi di stock ittici che sono oggetto di negoziati o accordi internazionali ([2]).

(3) A norma dell'articolo 105, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1224/2009, la Commissione, qualora constati che uno Stato membro ha superato i contingenti di pesca ad esso assegnati, procede a detrazioni dai contingenti futuri di tale Stato membro.

(4) L'articolo 105, paragrafi 2 e 3, del regolamento (CE) n. 1224/2009 dispone che tali detrazioni si effettuino nell'anno o negli anni successivi, applicando determinati fattori moltiplicatori indicati negli stessi paragrafi.

(5) Alcuni Stati membri hanno superato i contingenti di pesca loro assegnati per l'anno 2012. È pertanto opportuno procedere a detrazioni dai contingenti di pesca loro assegnati nel 2013 e, se del caso, negli anni successivi, per gli stock soggetti a sovrasfruttamento.

(6) Nel 2012, la Spagna ha superato il contingente ad essa assegnato per la pesca di scampi nelle zone IX e X nonché nelle acque UE della zona Copace 34.1.1 (NEP/93411). Poiché tale stock è oggetto di un piano pluriennale ([3]), è opportuno applicare un fattore moltiplicatore di *1,5. Con lettera del 26 marzo 2013, la Spagna ha chiesto di ripartire la detrazione dovuta su un periodo di tre anni. Considerando che una riduzione consistente del contingente determinerebbe rigetti eccessivi delle specie interessate, conformemente al punto 3, lettera b), della comunicazione della Commissione dal titolo «Linee direttrici per la detrazione di contingenti a norma dell'articolo 105, paragrafi 1, 2 e 5 del regolamento (CE) n. 1224/2009 ([4])», la Commissione accoglie tale richiesta.

(7) Con il regolamento di esecuzione (UE) n. 700/2012 della Commissione, del 30 luglio 2012, concernente l'applicazione di detrazioni dai contingenti di pesca disponibili per alcuni stock nel 2012 a motivo dell'eccessiva pressione di pesca esercitata nell'anno precedente ([5]) e il regolamento di esecuzione (UE) n. 1136/2012 della Commissione, del 30 novembre 2012, che applica detrazioni dai contingenti di pesca disponibili per alcuni stock nel 2012 in seguito al superamento dei contingenti di altri stock negli anni precedenti e che modifica il regolamento di esecuzione (UE) n. 700/2012 per quanto riguarda gli importi da detrarre nei prossimi anni ([6]), sono state applicate detrazioni dai contingenti di pesca per il 2012 con riguardo ad alcuni paesi e ad alcune specie. Per alcuni Stati membri, tuttavia, le detrazioni da applicare erano superiori ai contingenti loro assegnati per il 2012 e non è stato pertanto possibile applicarle integralmente nel medesimo anno. Per garantire che anche in tali casi sia detratto il quantitativo complessivo, è opportuno tenere in considerazione il quantitativo rimanente al momento di fissare le detrazioni applicabili ai contingenti per il 2013 e, se del caso, ai contingenti successivi,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. I contingenti di pesca fissati per il 2013 nei regolamenti (UE) n. 1262/2012, (UE) n. 1088/2012, (UE) n. 1261/2012, (UE) n. 39/2013 e (UE) n. 40/2013 sono ridotti come mostrato in allegato.

2. Il paragrafo 1 si applica fatte salve le riduzioni previste dal regolamento (UE) n. 165/2011 della Commissione ([7]).

Articolo 2

La detrazione di 75,45 tonnellate per la Spagna, applicabile nel 2013, a causa del superamento, nel 2012, del contingente ad essa assegnato per lo stock di scampi nelle zone IX e X e nelle acque UE della zona Copace 34.1.1 (NEP/93411), è ripartita su un periodo di tre anni.

La detrazione annuale applicabile allo stock spagnolo NEP/93411 corrisponde a 25,15 tonnellate negli anni 2013, 2014 e 2015, fatti salvi altri adattamenti del contingente dovuti a eventuali futuri superamenti.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il settimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

([1]) GU L 23 del 25.1.2013, pag. 1.
([2]) GU L 23 del 25.1.2013, pag. 54.
([3]) Regolamento (CE) n. 2166/2005 del Consiglio, del 20 dicembre 2005, che istituisce misure per la ricostituzione degli stock di nasello e di scampo nel mare Cantabrico e ad ovest della penisola iberica e modifica il regolamento (CE) n. 850/98 per la conservazione delle risorse della pesca attraverso misure tecniche per la protezione del novellame (GU L 345 del 28.12.2005, pag. 5).
([4]) GU C 72 del 10.3.2012, pag. 27.
([5]) GU L 203 del 31.7.2012, pag. 52.
([6]) GU L 331 dell'1.12.2012, pag. 31.
([7]) GU L 48 del 23.2.2011, pag. 11.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, l'8 agosto 2013

Per la Commissione
Il presidente
José Manuel BARROSO

ALLEGATO

Stato membro	Codice della specie	Codice della zona	Nome della specie	Nome della zona	Contingente iniziale 2012	Sbarchi consentiti 2012 (quantitativo totale adattato in tonnellate) (1)	Totale delle catture 2012 (quantitativo in tonnellate)	Utilizzo del contingente rispetto agli sbarchi consentiti (%)	Superamento del contingente rispetto agli sbarchi consentiti (quantitativo in tonnellate)	Fattore moltiplicatore (2)	Fattore moltiplicatore addizionale (3), (4)	Detrazioni rimanenti dal 2012	Saldo restante (5)	Detrazioni 2013 (quantitativo in tonnellate)	Detrazioni da effettuare nel 2014 e negli anni successivi (quantitativo in tonnellate)
BEL	PLE	7FG.	Passera di mare	VIIf e VIIg	46	185,9	202,9	109,14	17	/	/	/	/	17	
BEL	POL	8ABDE.	Merluzzo giallo	VIIIa, VIIIb, VIIId e VIIIe	0	0	0,2	Non pertinente	0,2	/	/	/	/	0,2	
CYP	BFT	AE45WM	Tonno rosso	Oceano Atlantico, ad est di 45° O, e Mar Mediterraneo	66,98	16,98	17,906	105,45	0,926	/	C	/	/	1,389	
DEU	DGS	2AC4-C	Spinarolo/ gattuccio	Acque UE delle zone IIa e IV	0	0	0,870	Non pertinente	0,87	/	/	/	/	0,87	
DNK	DGS	03 A-C.	Spinarolo/ gattuccio	Acque UE della zona IIIa	0	0	0,82	Non pertinente	0,82	/	/	/	/	0,82	
DNK	DGS	2AC4-C	Spinarolo/ gattuccio	Acque UE delle zone IIa e IV	0	0	1,29	Non pertinente	1,29	/	/	/	/	1,29	
DNK	HAD	1N2AB.	Eglefino	Acque norvegesi delle zone I e II	0	0	0,16	Non pertinente	0,16	/	/	/	/	0,16	
DNK	HKE	2AC4-C	Nasello	Acque UE delle zone IIa e IV	1 119	875	918,62	104,99	43,62	/	C	/	/	65,43	
DNK	OTH	1N2AB.	Altre specie	Acque norvegesi delle zone I e II	0	0	4,74	Non pertinente	4,74	/	/	/	/	4,74	
DNK	POR	3-1234	Smeriglio	Acque della Guiana francese, Kattegat; acque UE dello Skagerrak, acque delle zone I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII e XIV; acque UE delle zone Copace 34.1.1, 34.1.2 e 34.2	0	0	0,32	Non pertinente	0,32	/	/	/	/	0,32	

Stato membro	Codice della specie	Codice della zona	Nome della specie	Nome della zona	Contingente iniziale 2012	Sbarchi consentiti 2012 (quantitativo totale adattato in tonnellate) (1)	Totale delle catture 2012 (quantitativo in tonnellate)	Utilizzo del contingente rispetto agli sbarchi consentiti (%)	Superamento del contingente rispetto agli sbarchi consentiti (quantitativo in tonnellate)	Fattore moltiplicatore (2)	Fattore moltiplicatore addizionale (3), (4)	Detrazioni rimanenti dal 2012	Saldo restante (5)	Detrazioni 2013 (quantitativo in tonnellate)	Detrazioni da effettuare nel 2014 e negli anni successivi (quantitativo in tonnellate)
ESP	ALF	3X14-	Berici	Acque UE e acque internazionali delle zone III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII e XIV	74	61	66,53	109,07	5,53	/	/	/	/	5,53	
ESP	BLI	5B67-	Molva azzurra	Acque UE e acque internazionali delle zone Vb, VI e VII	62	21,07	25,29	120,03	4,22	/	/	/	0,07	4,29	
ESP	BSF	56712-	Pesce sciabola nero	Acque UE e acque internazionali delle zone V, VI, VII e XII	124	113,12	124,57	110,12	11,45	/	/	61,52	/	72,97	
ESP	BSF	8910-	Pesce sciabola nero	Acque UE e acque internazionali delle zone VIII, IX e X	11	11	52,48	477,09	41,48	/	/	0,60	/	42,08	
ESP	HAD	ATLANT	Marlin azzurro	Oceano Atlantico	24	24	34,28	142,83	10,28	/	/	/	/	10,28	
ESP	DGS	15X14	Spinarolo/ gattuccio	Acque UE e acque internazionali delle zone I, V, VI, VII, VIII, XII e XIV	0	0	5	Non pertinente	5	/	/	/	/	5	
ESP	DWS	56789-	Squali di profondità	Acque UE e acque internazionali delle zone V, VI, VII, VIII e IX	0	0	11,79	Non pertinente	11,79	/	/	/	/	11,79	
ESP	GFB	89-	Musdea bianca	Acque UE e acque internazionali delle zone VIII e IX	242	189,8	246,24	129,74	56,44	/	/	/	/	56,44	

Stato membro	Codice della specie	Codice della zona	Nome della specie	Nome della zona	Contingente iniziale 2012	Sbarchi consentiti 2012 (quantitativo totale adattato in tonnellate) (1)	Totale delle catture 2012 (quantitativo in tonnellate)	Utilizzo del contingente rispetto agli sbarchi consentiti (%)	Superamento del contingente rispetto agli sbarchi consentiti (quantitativo in tonnellate)	Fattore moltiplicatore (2)	Fattore moltiplicatore addizionale (3), (4)	Detrazioni rimanenti dal 2012	Saldo restante (5)	Detrazioni 2013 (quantitativo in tonnellate)	Detrazioni da effettuare nel 2014 e negli anni successivi (quantitativo in tonnellate)
ESP	GHL	N3LMNO	Ippoglosso nero	NAFO 3 LMNO	4 486	4 687,7	4 694,2	100,14	6,5	/	C	/	/	9,75	
ESP	HAD	5BC6 A.	Eglefino	Acque UE e acque internazionali delle zone Vb e VIa	0	14,27	15,07	105,61	0,80	/	/	21,07	/	21,87	
ESP	HAD	7X7A34	Eglefino	VIIb-k, VIII, IX e X; acque UE della zona Copace 34.1.1	0	106	106,08	100,08	0,08	/	/	/	/	0,08	
ESP	HKE	571 214	Nasello	VI e VII; acque UE e acque internazionali della zona Vb; acque internazionali delle zone XII e XIV	9 109	12 034,1	12 351,35	102,64	317,25	/	C	/	/	475,875	
ESP	NEP	9/3411	Scampo	IX e X; acque UE della zona Copace 34.1.1	68	88	138,3	157,16	50,3	/	C	/	/	25,15 (6)	50,30
ESP	ORY	1CX14	Pesce specchio atlantico	Acque UE e acque internazionali delle zone I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII e XIV	0	0	0,16	Non pertinente	0,16	/	/	/	/	0,16	
ESP	POK	56-14	Merluzzo carbonaro	VI; acque UE e acque internazionali delle zone Vb, XII e XIV	0	13	13,1	100,77	0,10	/	/	27,60	/	27,70	

Stato membro	Codice della specie	Codice della zona	Nome della specie	Nome della zona	Contingente iniziale 2012	Sbarchi consentiti 2012 (quantitativo totale adattato in tonnellate) (1)	Totale delle catture 2012 (quantitativo in tonnellate)	Utilizzo del contingente rispetto agli sbarchi consentiti (%)	Superamento del contingente rispetto agli sbarchi consentiti (quantitativo in tonnellate)	Fattore moltiplicatore (2)	Fattore moltiplicatore addizionale (3), (4)	Detrazioni rimanenti dal 2012	Saldo restante (5)	Detrazioni 2013 (quantitativo in tonnellate)	Detrazioni da effettuare nel 2014 e negli anni successivi (quantitativo in tonnellate)
ESP	POR	3-1234	Smeriglio	Acque della Guiana francese, Kattegat; acque UE dello Skagerrak, acque delle zone I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII e XIV; acque UE delle zone Copace 34.1.1, 34.1.2 e 34.2	0	0	0,01	Non pertinente	0,01	/	/	/	/	0,01	
ESP	PRA	N3L.	Gamberel-lo boreale	NAFO 3L	105,5	33,8	33,8	100	0	/	/	6,30	/	6,30	
ESP	SOL	8AB.	Sogliola	VIIIa e VIIIb	10	9,47	11,31	119,43	1,84	/	C	0,52	/	3,28	
ESP	USK	567EI.	Brosmio	Acque UE e acque internazionali delle zone V, VI e VII	14	0,15	0,15	100	0	/	/	28,55	/	28,55	
FRA	HAD	7X7A34	Eglefino	VIIb-k, VIII, IX e X; acque UE della zona Copace 34.1.1	11 096	11 357	11 911	104,88	554	/	/	/	/	554	
FRA	MAC	*8ABD.	Sgombro	VIIIa, VIIIb e VIIId	50,25	50,25	50,30	100,10	0,05	/	/	/	/	0,05	
GBR	COD	N01514 Nuovo codice N1GL14	Merluzzo bianco	Acque groenlandesi delle zone NAFO 0 e 1; acque groenlandesi delle zone V e XIV	364	1 116,4	1 165,1	104,36	48,7	/	/	/	/	48,7	
GBR	DGS	15X14	Spinarolo/ gattuccio	Acque UE e acque internazionali delle zone I, V, VI, VII, VIII, XII e XIV	0	0	2,8	Non pertinente	2,8	/	/	/	/	2,8	

Stato membro	Codice della specie	Codice della zona	Nome della specie	Nome della zona	Contingente iniziale 2012	Sbarchi consentiti 2012 (quantitativo totale adattato in tonnellate) [1]	Totale delle catture 2012 (quantitativo in tonnellate)	Utilizzo del contingente rispetto agli sbarchi consentiti (%)	Superamento del contingente rispetto agli sbarchi consentiti (quantitativo in tonnellate)	Fattore moltiplicatore [2]	Fattore moltiplicatore addizionale [3], [4]	Detrazioni rimanenti dal 2012	Saldo restante [5]	Detrazioni 2013 (quantitativo in tonnellate)	Detrazioni da effettuare nel 2014 e negli anni successivi (quantitativo in tonnellate)
GBR	DGS	2AC4-C	Spinarolo/ gattuccio	Acque UE delle zone IIa e IV	0	0	0,3	Non pertinente	0,3	/	/	/	/	0,3	
GBR	GHL	2 A-C46	Ippoglosso nero	Acque UE delle zone IIa e IV; acque UE e acque internazionali delle zone Vb e VI	123	62	67	108,06	5	/	/	/	/	5	
GBR	GHL	514GRN	Ippoglosso nero	Acque groenlandesi delle zone V e XIV	275	0	1	Non pertinente	1	/	/	/	/	1	
GBR	GHL	N01GRN Nuovo codice GHL/ NIGRN	Ippoglosso nero	Acque groenlandesi delle zone NAFO 0 e 1	0	0	0,2	Non pertinente	0,2	/	/	/	/	0,2	
GBR	HAD	7X7A34	Eglefino	VIIb-k, VIII, IX e X; acque UE della zona Copace 34.1.1	1 665	1 822	1 891,5	103,81	69,5	/	/	/	/	69,5	
GBR	HAL	514GRN	Ippoglosso atlantico	Acque groenlandesi delle zone V e XIV	0	0	1,8	Non pertinente	1,8	/	/	/	/	1,8	
GBR	HER	5B6ANB	Aringa	Acque UE e acque internazionali delle zone Vb, VIb e VIaN	13 837	11 931,5	12 064,2	101,11	132,7	/	C	/	/	199,05	
GBR	NOP	2A3A4.	Busbana norvegese e catture accessorie connesse	IIIa; Acque UE delle zone IIa e IV	0	0	6	Non pertinente	6	/	/	/	/	6	
GBR	PLE	7FG.	Passera di mare	VIIf e VIIg	43	41,6	43,7	105,05	2,1	/	/	/	/	2,1	

Stato membro	Codice della specie	Codice della zona	Nome della specie	Nome della zona	Contingente iniziale 2012	Sbarchi consentiti 2012 (quantitativo totale adattato in tonnellate) (1)	Totale delle catture 2012 (quantitativo in tonnellate)	Utilizzo del contingente rispetto agli sbarchi consentiti (%)	Superamento del contingente rispetto agli sbarchi consentiti (quantitativo in tonnellate)	Fattore moltiplicatore (2)	Fattore moltiplicatore addizionale (3), (4)	Detrazioni rimanenti dal 2012	Saldo restante (5)	Detrazioni 2013 (quantitativo in tonnellate)	Detrazioni da effettuare nel 2014 e negli anni successivi (quantitativo in tonnellate)
GBR	POR	3-1234	Smeriglio	Acque della Guiana francese, Kattegat; acque UE dello Skagerrak, acque delle zone I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII e XIV; acque UE delle zone Copace 34.1.1, 34.1.2 e 34.2	0	0	0,1	Non pertinente	0,1	/	/	/	/	0,1	
GBR	RED	514GRN Nuovo codice RED/ N1G14P	Scorfano	Acque groenlandesi delle zone V e XIV	31	31	31,3	100,97	0,3	/	/	/	/	0,3	
GBR	WHG	56-14	Merlano	VI; acque UE e acque internazionali della zona Vb; acque internazionali delle zone XII e XIV	176	202	204,9	101,44	2,9	/	/	/	/	2,9	
GRC	BFT	AE45WM	Tonno rosso	Oceano Atlantico, ad est di 45° O, e Mar Mediterraneo	124,37	174,37	176,36	101,14	1,99	/	C	/	/	2,985	
IRL	HAD	7X7A34	Eglefino	VIIb-k, VIII, IX e X; acque UE della zona Copace 34.1.1	3 699	3 745	4 126,037	110,17	381,037	1,2	/	/	/	457,244	
IRL	PLE	7FG.	Passera di mare	VIIf e VIIg	197	72	76,21	105,86	4,21	/	/	/	/	4,21	
IRL	PLE	7HJK.	Passera di mare	VIIh, VIIj e VIIk	77	86	99,3	115,47	13,3	/	/	/	/	13,3	
IRL	SOL	7BC.	Sogliola	VIIb e VIIc	37	37	37,688	101,86	0,688	/	/	/	/	0,688	
IRL	WHG	07 A.	Merlano	VIIa	52	56	57,089	101,94	1,089	/	/	/	/	1,089	

Stato membro	Codice della specie	Codice della zona	Nome della specie	Nome della zona	Contingente iniziale 2012	Sbarchi consentiti 2012 (quantitativo totale adattato in tonnellate) (1)	Totale delle catture 2012 (quantitativo in tonnellate)	Utilizzo del contingente rispetto agli sbarchi consentiti (%)	Superamento del contingente rispetto agli sbarchi consentiti (quantitativo in tonnellate)	Fattore moltiplicatore (2)	Fattore moltiplicatore addizionale (3), (4)	Detrazioni rimanenti dal 2012	Saldo restante (5)	Detrazioni 2013 (quantitativo in tonnellate)	Detrazioni da effettuare nel 2014 e negli anni successivi (quantitativo in tonnellate)
LTU	GHL	N3LMNO	Ippoglosso nero	NAFO 3 LMNO	23	112,58	207,433	184,25	94,853	/	C	/	/	142,279	
LTU	JAX	2 A-14	Suro/sugarello e catture accessorie connesse	Acque UE delle zone IIa e IVa; VI, VIIa-c,VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId e VIIIe; acque UE e acque internazionali della zona Vb; acque internazionali delle zone XII e XIV	0	1 840	1 838,319	99,91	– 1,681	/	/	608,80	/	606,119	
NLD	BSF	56712-	Pesce sciabola nero	Acque UE e acque internazionali delle zone V, VI, VII e XII	0	0	0	0	/	/	/	/	5	5	
NLD	DGS	15X14	Spinarolo/gattuccio	Acque UE e acque internazionali delle zone I, V, VI, VII, VIII, XII e XIV	0	0	1,622	Non pertinente	1,622	/	/	/	/	1,622	
NLD	DGS	2AC4-C	Spinarolo/gattuccio	Acque UE delle zone IIa e IV	0	0	1,23	Non pertinente	1,23	/	/	/	/	1,23	
NLD	HKE	571214	Nasello	VI e VII; acque UE e acque internazionali della zona Vb; acque internazionali delle zone XII e XIV	183	56	110,565	197,44	54,565	/	C	/	/	81,848	

Stato membro	Codice della specie	Codice della zona	Nome della specie	Nome della zona	Contingente iniziale 2012	Sbarchi consentiti 2012 (quantitativo totale adattato in tonnellate) (1)	Totale delle catture 2012 (quantitativo in tonnellate)	Utilizzo del contingente rispetto agli sbarchi consentiti (%)	Superamento del contingente rispetto agli sbarchi consentiti (quantitativo in tonnellate)	Fattore moltiplicatore (2)	Fattore moltiplicatore addizionale (3), (4)	Detrazioni rimanenti dal 2012	Saldo restante (5)	Detrazioni 2013 (quantitativo in tonnellate)	Detrazioni da effettuare nel 2014 e negli anni successivi (quantitativo in tonnellate)
NLD	HKE	*57-14	Nasello	VI e VII; acque UE e acque internazionali della zona Vb; acque internazionali delle zone XII e XIV	6	6	6,198	103,30	0,198	/	C	/	/	0,297	
NLD	LEZ	07.	Lepidorombi	VII	0	0	0,056	Non pertinente	0,056	/	/	/	/	0,056	
NLD	SBR	678-	Occhialone	Acque UE e acque internazionali delle zone VI, VII e VIII	0 (6 per gli altri)	0 (6 per gli altri)	8,615	143,58 (rispetto a 6)	2,615			/	6	8,615	
NLD	SRX	07D.	Razze	Acque UE della zona VIId	4	12	12,015	100,13	0,015	/	/	/	/	0,015	
POL	COD	1/2B.	Merluzzo bianco	I e IIb	2 285	3 565	3 565,574	100,02	0,574	/	/	/	/	0,574	
POL	GHL	1N2AB	Ippoglosso nero	Acque norvegesi delle zone I e II	0	0	0	0	0	/	/	/	1	1	
POL	HAD	2AC4	Eglefino	IV; acque UE della zona IIa	0	0	0	0	0	/	/	/	16	16	
POL	HER	3D-R30	Aringa	Acque UE delle sottodivisioni 25-27, 28.2, 29 e 32	19 537	19 537	21 270,651	108,87	1 733,651	1,1	/	/	/	1 907,016	
POL	MAC	2A34	Sgombro	IIIa e IV; acque UE delle zone IIa, IIIb, IIIc e sottodivisioni 22-32	0	0	0	0	0	/	/	/	5	5	
POL	RED	514GRN	Scorfano	Acque groenlandesi delle zone V e XIV	0	0	0	0	0	/	/	/	1	1	
POL	SPR	3BCD-C	Spratto e catture connesse	Acque UE delle sottodivisioni 22-32	66 128	66 128	66 605,314	100,72	477,314	/	/	/	/	477,314	

Stato membro	Codice della specie	Codice della zona	Nome della specie	Nome della zona	Contingente iniziale 2012	Sbarchi consentiti 2012 (quantitativo totale adattato in tonnellate) (1)	Totale delle catture 2012 (quantitativo in tonnellate)	Utilizzo del contingente rispetto agli sbarchi consentiti (%)	Superamento del contingente rispetto agli sbarchi consentiti (quantitativo in tonnellate)	Fattore moltiplicatore (2)	Fattore moltiplicatore addizionale (3), (4)	Detrazioni rimanenti dal 2012	Saldo restante (5)	Detrazioni 2013 (quantitativo in tonnellate)	Detrazioni da effettuare nel 2014 e negli anni successivi (quantitativo in tonnellate)
POL	WHB	1X14	Melù	Acque UE e acque internazionali delle zone I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII e XIV	0	0	0	0	0	/	/	/	8	8	
PRT	ALF	3X14-	Berici	Acque UE e acque internazionali delle zone III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII e XIV	214	203	239,129	117,8	36,129	/	A	/	/	54,194	
PRT	BUM	ATLANT	Marlin azzurro	Oceano Atlantico	48,6	48,6	61,673	126,9	13,073	/	/	3,30	/	16,373	
PRT	COD	1/2B.	Merluzzo bianco	I e IIb	2 449	1 946,7	1 946,95	100,01	0,25	/	/	/	/	0,25	
PRT	GHL	1N2AB	Ippoglosso nero	Acque norvegesi delle zone I e II	0	0	1,508	/	0	/	/	/	11,00	12,508	
PRT	HAD	1N2AB	Eglefino	Acque norvegesi delle zone I e II	0	23,93	23,926	99,98	– 0,004	/	/	/	383,93	383,926	
PRT	MAC	8C3411	Sgombro	VIIIc, IX e X; acque UE della zona Copace 34.1.1	6 258	5 471,5	5 472,57	100,02	1,07	/	/	/	/	1,07	
PRT	NEP	08C.	Scampo	VIIIc	0	0	0,963	Non pertinente	0,963	/	C	/	/	1,444	
PRT	PLE	8/3411	Passera di mare	VIII, IX e X; acque UE della zona Copace 34.1.1	66	64,8	71,506	110,35	6,706	/	/	/	/	6,706	
PRT	POK	1N2AB.	Merluzzo carbonaro	Acque norvegesi delle zone I e II	0	8,16	8,16	100	0	/	/	/	223,06	223,06	
PRT	POL	08C.	Merluzzo giallo	VIIIc	0	0	0,043	Non pertinente	0,043	/	/	/	/	0,043	
PRT	RED	N3NL	Scorfano	NAFO 3LN	0	982,5	1 204,691	122,61	222,191	1,4	/	/	/	311,067	

Stato membro	Codice della specie	Codice della zona	Nome della specie	Nome della zona	Contingente iniziale 2012	Sbarchi consentiti 2012 (quantitativo totale adattato in tonnellate) (1)	Totale delle catture 2012 (quantitativo in tonnellate)	Utilizzo del contingente rispetto agli sbarchi consentiti (%)	Superamento del contingente rispetto agli sbarchi consentiti (quantitativo in tonnellate)	Fattore moltiplicatore (2)	Fattore moltiplicatore addizionale (3), (4)	Detrazioni rimanenti dal 2012	Saldo restante (5)	Detrazioni 2013 (quantitativo in tonnellate)	Detrazioni da effettuare nel 2014 e negli anni successivi (quantitativo in tonnellate)
PRT	WHM	ATLANT	Marlin bianco	Oceano Atlantico	21,8	21,8	26,021	119,36	4,221	/	/	/	/	4,221	
ROU	TUR	F3742C	Rombo chiodato	Acque UE del Mar Nero	43,2	43,2	43,213	100,03	0,013	/	/	/	/	0,013	

(1) Contingenti assegnati a uno Stato membro a norma dei pertinenti regolamenti sulle possibilità di pesca, tenuto conto degli scambi delle possibilità di pesca a norma dell'articolo 20, paragrafo 5, del regolamento (CE) n. 2371/2002 del Consiglio (GU L 358 del 31.12.2002, pag. 59), dei trasferimenti di contingenti ai sensi dell'articolo 4, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96 del Consiglio (GU L 115 del 9.5.1996, pag. 3) e/o della riassegnazione e detrazione delle possibilità di pesca ai sensi degli articoli 37 e 105 del regolamento (CE) n. 1224/2009 del Consiglio, del regolamento (CE) n. 147/2007 della Commissione (GU L 46 del 16.2.2007, pag. 10) e del regolamento (UE) n. 165/2011 ove pertinenti.

(2) Come previsto all'articolo 105, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1224/2009. In tutti i casi in cui il superamento del contingente sia pari o inferiore a 100 tonnellate, si applica una detrazione pari al superamento moltiplicato per 1,00.

(3) Come previsto all'articolo 105, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 1224/2009.

(4) La lettera «a» indica che è stato applicato un fattore moltiplicatore addizionale di 1,5 in seguito al superamento consecutivo del contingente negli anni 2010, 2011 e 2012. La lettera «c» indica che è stato applicato un fattore moltiplicatore addizionale di 1,5 in quanto lo stock forma oggetto di un piano pluriennale.

(5) Quantitativi rimanenti relativi al superamento dei contingenti negli anni che precedono l'entrata in vigore del regolamento di controllo (CE) n. 1224/2009 e che non possono essere detratti da un altro stock.

(6) Su richiesta della Spagna, la compensazione di 75,45 tonnellate dovuta sarà distribuita su un periodo di tre anni, ovvero 25,15 tonnellate per ciascun anno (2013, 2014 e 2015).